



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 2. oktobrī
(OR. en)

11803/18

WTO 225
AGRI 407
VETER 61
SAN 256
COTRA 8

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar ko pilnvaro sākt sarunas par nolīgumu ar Amerikas Savienotajām Valstīm par tādās augstas kvalitātes liellopu gaļas importu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuriem nav izēdināti daži augšanu veicinoši hormoni

PADOMES LĒMUMS

(... gada ...),

**ar ko pilnvaro sākt sarunas
par nolīgumu ar Amerikas Savienotajām Valstīm
par tādas augstas kvalitātes liellopu gaļas importu, kas iegūta no dzīvniekiem,
kuriem nav izēdināti daži augšanu veicinoši hormoni**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu
saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) 2013. gada 21. oktobrī Savienība noslēdza Pārskatītu saprašanās memorandu ar Amerikas Savienotajām Valstīm par tādas liellopu gaļas importu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuriem nav izēdināti daži augšanu veicinoši hormoni, un par paaugstinātiem nodokļiem, ko Amerikas Savienotās Valstis piemēro dažiem Eiropas Savienības produktiem¹ (“pārskatītais SM”).
- (2) Pārskatīto SM noslēdza pēc Pasaules Tirdzniecības Organizācijas (PTO) strīdu izšķiršanas procedūras lietā DS26 (EK – Pasākumi attiecībā uz gaļu un gaļas produktiem (hormoni)), un 2014. gada 14. aprīlī to paziņoja PTO Strīdu izšķiršanas padomei.
- (3) Ievērojot sākotnējo SM un tā pārskatīto redakciju, Savienība atvēra ikgadēju tarifa likmes kvotu augstas kvalitātes liellopu gaļai saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 481/2012².
- (4) Kā paredzēts pārskatītā SM IV pantā, Savienība un Amerikas Savienotās Valstis ir apspriedušās par tā darbību.

¹ OV L 27, 30.1.2014., 2. lpp.

² Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 481/2012 (2012. gada 7. jūnijs), ar ko nosaka noteikumus tarifa kvotas pārvaldīšanai augstas kvalitātes liellopu gaļai (OV L 148, 8.6.2012., 9. lpp.).

- (5) Tāpēc Komisija būtu jāpilsonvaro sākt sarunas ar Amerikas Savienotajām Valstīm par saskaņā ar pārskatīto SM atvērtās tarifa likmes kvotas darbību, tostarp par tās sadalījumu pa valstīm. Ciktāl nepieciešams, Komisijai būtu arī jācenšas panākt citu nozīmīgu piegādātājvalstu piekrišanu attiecībā uz minētās tarifa likmes kvotas sadalījumu pa valstīm saskaņā ar piemērojamajiem PTO noteikumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Komisija ar šo tiek pilnvarota Savienības vārdā sākt sarunas ar Amerikas Savienotajām Valstīm par tarifa likmes kvotas darbību, kas atvērta saskaņā ar 2013. gada 21. oktobra Pārskatīto saprašanās memorandu ar Amerikas Savienotajām Valstīm par tādas liellopu gaļas importu, kas iegūta no dzīvniekiem, kuriem nav izēdināti daži augšanu veicinoši hormoni, un par paaugstinātiem nodokļiem, ko Amerikas Savienotās Valstis piemēro dažiem Eiropas Savienības produktiem, tostarp par minētās tarifa likmes kvotas sadalījumu pa valstīm, lai rastu galīgu risinājumu PTO strīdā lietā DS26 (EK – Pasākumi attiecībā uz gaļu un gaļas produktiem (hormoni)).

Komisija ar šo tiek arī pilnvarota Savienības vārdā sākt sarunas ar citām nozīmīgām piegādātājvalstīm, lai, ciktāl nepieciešams, panāktu to piekrišanu attiecībā uz pirmajā daļā minētās tarifa likmes kvotas sadalījumu pa valstīm atbilstoši piemērojamajiem PTO noteikumiem.

2. pants

Sarunas risina, pamatojoties uz šā lēmuma papildinājumā izklāstītajām Padomes sarunu norādēm.

3. pants

Komisija sarunas risina saskaņā ar PTO noteikumiem un apspriežoties ar Tirdzniecības politikas komiteju, kas paredzēta LESD 207. panta 3. punkta trešajā daļā.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
